



**Asamblea Parlamentaria Euro-Latinoamericana
Euro-Latin American Parliamentary Assembly
Assemblée Parlementaire Euro-Latino Américaine
Assembleia Parlamentar Euro-Latino-Americana**



ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΕΥΤΙΚΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΗ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ – ΛΑΤΙΝΙΚΗΣ ΑΜΕΡΙΚΗΣ

Επιτροπή Οικονομικών, Χρηματοπιστωτικών και Εμπορικών Θεμάτων

14.8.2012

ΠΡΟΣΩΡΙΝΟ

ΣΧΕΔΙΟ ΠΡΟΤΑΣΗΣ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ

Επισιτιστική ασφάλεια από την άποψη της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Λατινικής
Αμερικής και της Καραϊβικής

Συνεισηγητής ΕΚ:
Συνεισηγητής ΛΑΚ:

Επισιτιστική ασφάλεια από την άποψη της ΕΕ-ΛΑΚ

Η Κοινοβουλευτική Συνέλευση Ευρωπαϊκής Ένωσης - Λατινικής Αμερικής,

- έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1905/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, για τη θέσπιση μηχανισμού χρηματοδότησης της αναπτυξιακής συνεργασίας,
 - έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Συμβούλιο με τίτλο: «Θεματική στρατηγική για την επισιτιστική ασφάλεια: Προώθηση του προγράμματος επισιτιστικής ασφάλειας για την επίτευξη των αναπτυξιακών στόχων της Χιλιετίας (ΑΣΧ)» (COM(2006)021), που εγκρίθηκε στις 25 Ιανουαρίου 2006,
 - έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Συμβούλιο και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο με τίτλο «Πολιτικό πλαίσιο της ΕΕ για την παροχή βοήθειας στις αναπτυσσόμενες χώρες προς αντιμετώπιση της πρόκλησης της επισιτιστικής ασφάλειας» (COM(2010)0127), που εγκρίθηκε στις 31 Μαρτίου 2010, καθώς και τα συμπεράσματα του Συμβουλίου που εγκρίθηκαν στις 10 Μαΐου 2010,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Ανάπτυξης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 19ης Ιουλίου 2011 σχετικά με το πολιτικό πλαίσιο της ΕΕ για την παροχή βοήθειας στις αναπτυσσόμενες χώρες προς αντιμετώπιση της πρόκλησης της επισιτιστικής ασφάλειας,
 - έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Συμβούλιο και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο με τίτλο «Ανθρωπιστική επισιτιστική βοήθεια» (COM(2010)0126), που εγκρίθηκε στις 31 Μαρτίου 2010, καθώς και τα συμπεράσματα του Συμβουλίου που εγκρίθηκαν στις 10 Μαΐου 2010,
 - έχοντας υπόψη την δήλωση της Ρώμης σχετικά με την Παγκόσμια Επισιτιστική Ασφάλεια που ενεκρίθη το 1996 κατά την σύγκληση της Παγκόσμιας Διάσκεψης για τον Επισιτισμό υπό την αιγίδα του Οργανισμού Τροφίμων και Γεωργίας των Ηνωμένων Εθνών (FAO),
 - έχοντας υπόψη την ετήσια έκθεση του FAO του 2011 σχετικά με την κατάσταση της επισιτιστικής ανασφάλειας στον κόσμο,
 - έχοντας υπόψη το Δελτίο επισιτιστικής και διατροφικής ασφάλειας του Περιφερειακού Γραφείου του FAO για τη Λατινική Αμερική και την Καραϊβική, για την περίοδο Ιανουαρίου-Μαρτίου 2012,
 - έχοντας υπόψη τη Δήλωση των αρχηγών κρατών και κυβερνήσεων των G20 της 19ης Ιουνίου 2012 καθώς και την έκθεση των Υφυπουργών Γεωργίας των G20 που ενεκρίθη στην πόλη του Μεξικού την 18η Μαΐου 2012,
- A. επισημαίνοντας ότι με την παράγραφο 1 του άρθρου 25 της Παγκόσμιας Διακήρυξης των Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων του 1948 αναγνωρίζεται το δικαίωμα του καθενός για κατάλληλο βιοτικό επίπεδο το οποίο να εξασφαλίζει, στον ίδιο και την οικογένειά του, την υγεία, την καλή διαβίωση και, ειδικότερα, τη διατροφή·

- B. επισημαίνοντας ότι, κατά την Παγκόσμια Διάσκεψη Κορυφής για τον Επισιτισμό (Ρώμη 1996), οι ηγέτες 185 χωρών επιβεβαίωσαν εκ νέου, με τη Δήλωση της Ρώμης για την παγκόσμια επισιτιστική ασφάλεια, το δικαίωμα του καθενός να έχει πρόσβαση σε υγιεινά και θρεπτικά τρόφιμα, σε συνδυασμό με το δικαίωμα για κατάλληλη διατροφή και το θεμελιώδες δικαίωμα του καθενός να μην υποφέρει από την πείνα·
- Γ. επισημαίνοντας ότι η επισιτιστική κρίση της περιόδου 2006-2008 οδήγησε 39 χώρες του κόσμου, κατά πλειοψηφία αφρικανικά και ασιατικά έθνη, να αντιμετωπίσουν σοβαρότατες επισιτιστικές ανάγκες για τις οποίες απαιτήθηκε επείγουσα εξωτερική βοήθεια και είχαν τεράστιες συνέπειες στα πλέον ευάλωτα τμήματα του πληθυσμού·
- Δ. επισημαίνοντας ότι ο αριθμός των επισιτιστικών κρίσεων διπλασιάστηκε κατά τα τελευταία τριάντα έτη και προβλέπεται ότι η τάση αυτή θα διατηρηθεί κατά τις προσεχείς δεκαετίες συνεπεία της συνδυαστικής λειτουργίας μιας σειράς παραγόντων, μεταξύ των οποίων αξίζει να υπογραμμίσουμε: την κλιματική αλλαγή και την επιδείνωση των ακραίων κλιματολογικών φαινομένων, την αύξηση του παγκόσμιου πληθυσμού και την ισχυρή ανάπτυξη των αναδυόμενων οικονομιών, την διαφοροποίηση των καταναλωτικών συνηθειών και προτύπων των παραδοσιακών κοινωνιών, τις στρεβλώσεις που παρατηρούνται στη λειτουργία της αλυσίδας εφοδιασμού και διάθεσης στο εμπόριο των τροφίμων, την αύξηση της τιμής της ενέργειας, την ανάπτυξη των βιοκαυσίμων και την αυξανόμενη κερδοσκοπία επί των βασικών προϊόντων·
- Ε. επισημαίνοντας ότι, παρά την πρόοδο που επετεύχθη κατά τις τελευταίες δεκαετίες, η καταπολέμηση της πείνας και της κακής διατροφής έχει παρουσιάσει κάμψη κατά την τελευταία πενταετία στις περισσότερες περιοχές, μεταξύ άλλων αιτίων και λόγω της αλματώδους αύξησης των τιμών των βασικών προϊόντων·
- ΣΤ. επισημαίνοντας ότι το πρόβλημα της επισιτιστικής ανασφάλειας πλήττει δριμύτατα τα πλέον ευάλωτα τμήματα του πληθυσμού, η αγοραστική δύναμη των οποίων έχει σοβαρά μειωθεί την στιγμή κατά την οποία παρατηρείται αύξηση της φτώχειας· επισημαίνοντας επίσης ότι η κακή διατροφή των παιδιών και των νέων έχει σοβαρές και μη αναστρέψιμες επιπτώσεις στη φυσική και τη διανοητική ανάπτυξή τους, περιορίζοντας μακροπρόθεσμα το δυναμικό του πληθυσμού·
- Ζ. επισημαίνοντας ότι στη Λατινική Αμερική η πείνα και η φτώχεια εντοπίζονται κυρίως στις αγροτικές περιοχές, όπου οι μικροί τοπικοί παραγωγοί επιδίδονται σε γεωργία επιβίωσης σε υποβαθμισμένα και ελάχιστα γόνιμα εδάφη, όπου τα εισοδήματά τους εξαρτώνται από τα παραγωγικά πλεονάσματα που θα κατορθώσουν να επιτύχουν·
- Η. επισημαίνοντας ότι, παρά το γεγονός ότι η λατινοαμερικανική περιφέρεια διαθέτει ισχυρό και εξαγωγικό γεωργικό τομέα βασικών προϊόντων, δεν έχει επωφεληθεί στο σύνολό της από τις υψηλές τιμές των προϊόντων αυτών στις διεθνείς αγορές·
- Θ. επισημαίνοντας ότι η επισιτιστική ανασφάλεια, εκτός από σοβαρό ανθρωπιστικό πρόβλημα, αποτελεί και σοβαρή απειλή για τη σταθερότητα, την ειρήνη και την ασφάλεια σε παγκόσμιο επίπεδο·

- I. εκτιμώντας ότι, συνεπεία όλων των ανωτέρω, κατά τα τελευταία έτη παρατηρήθηκε μία συλλογική συνειδητοποίηση του μεγέθους του προβλήματος της επισιτιστικής ανασφάλειας η οποία απετέλεσε τον καταλύτη για την ανάληψη προσπαθειών με σκοπό την ενίσχυση του συντονισμού και της αντιμετώπισης του θέματος σε διεθνές επίπεδο·
1. προτρέπει τις χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ) και της Λατινικής Αμερικής και της Καραϊβικής (ΛΑΚ) να συνεχίσουν τις προσπάθειες για την επίτευξη του πρώτου αναπτυξιακού στόχου της Χιλιετίας, ο οποίος συνίσταται στη μείωση κατά το ήμισυ – μεταξύ 1990 και 2015 – της αναλογίας των ατόμων με έσοδα κατώτερα του ενός δολαρίου ημερησίως και του ποσοστού των ατόμων που υποφέρουν από την πείνα· υπενθυμίζει τη στενή σχέση που υφίσταται μεταξύ της έλλειψης τροφίμων και της φτώχειας και εκδηλώνει την ανησυχία του διότι, ενώ βρισκόμαστε ακόμη μακριά από την επίτευξη του στόχου αυτού, άνω του ενός έκτου του παγκόσμιου πληθυσμού διαβιεί υπό συνθήκες πείνας και φτώχειας·
 2. εκδηλώνει την ανησυχία της για το υψηλό επίπεδο τιμών των τροφίμων που αντιμετωπίζουν σήμερα και οι δύο περιφέρειες, καθώς και για τις προβλέψεις του FAO ότι η αυξητική αυτή τάση των τιμών των τροφίμων και η αστάθειά τους θα διατηρηθεί και κατά τις προσεχείς δεκαετίες·
 3. συμμερίζεται την ολοένα και περισσότερο εδραιωμένη αντίληψη όσον αφορά τη διαρθρωτική και όχι κυκλική φύση των θεμελιωδών αλλαγών στην προσφορά και τη ζήτηση των τροφίμων σε παγκόσμιο επίπεδο, οι οποίες ευνοούν τον αυξανόμενο πληθωρισμό των τιμών τους· αναγνωρίζει ότι η διαρθρωτική αυτή ανισορροπία οφείλεται σε μεγάλη ποικιλία παραγόντων, τόσο πραγματικών όσο και χρηματοοικονομικών·
 4. συμμερίζεται την ανησυχία που εκφράζουν διάφοροι διεθνείς οργανισμοί όσον αφορά την ολοένα και στενότερη διασύνδεση αγροτο-επισιτιστικών αγορών και χρηματοοικονομικών αγορών· συμμερίζεται επίσης την πεποίθηση ότι οι ισχυρές θέσεις που καταλαμβάνουν τα κεφάλαια επενδύσεων και συνταξιοδοτικών ταμείων στις αγορές χρηματοοικονομικών παραγώγων επί βασικών προϊόντων συνέβαλαν αποφασιστικά στην αποσταθεροποίηση και τη στρέβλωση των αγορών κατά τα τελευταία έτη·
 5. διαπιστώνει ότι, παρά το γεγονός ότι πρόκειται για φαινόμενο που είναι δύσκολο να ποσοτικοποιηθεί, η αγορά γεωργικών γαιών σε μεγάλη κλίμακα αυξήθηκε κατά γεωμετρική πρόοδο κατά τα τελευταία έτη στη Λατινική Αμερική, ευνοούμενη από την αύξηση των τιμών των τροφίμων και τις αναμενόμενες υψηλές αποδοτικότητες· αν και αυτού του είδους οι ενέργειες μπορούν να αποδειχθούν αποδοτικές για τον αγοραστή και τον πωλητή, η διαφορά της διαπραγματευτικής ισχύος μεταξύ των μερών ενδέχεται να έχει ελάχιστα ευνοϊκό αποτέλεσμα για τον μικρό παραγωγό και να έχει ως συνέπεια την απώλεια πρόσβασης του αυτόχθονος πληθυσμού στη γη και τη συγκέντρωση των γαιών σε εξωγενείς παράγοντες·
 6. παροτρύνει τις κυβερνήσεις της ΕΕ και της ΛΑΚ να συνεχίσουν να εργάζονται από κοινού στα διάφορα πολυμερή φόρα διακυβέρνησης στο θέμα της επισιτιστικής ασφάλειας και να κάνουν χρήση των διαφόρων ευκαιριών δι-περιφερειακού διαλόγου ΕΕ-ΛΑΚ για την προσέγγιση και τον συντονισμό των θέσεών τους επί του θέματος· συνιστά, κατά την αναζήτηση συνολικών λύσεων, και οι δύο περιφέρειες να προβούν σε

διαβουλεύσεις με τους διάφορους τομείς της κοινωνίας των πολιτών και ειδικότερα με τις γεωργικές οργανώσεις και τους αυτόχθονες πληθυσμούς·

7. ζητεί από τις κυβερνήσεις να ενσωματώσουν την επισιτιστική ασφάλεια στις πολιτικές τους και να εξασφαλίσουν τη συνοχή μεταξύ των γεωργικών, εμπορικών, ενεργειακών και αναπτυξιακών πολιτικών τους· προς το σκοπό αυτό, εκτιμά ότι είναι σκόπιμο οι πλέον ανεπτυγμένες οικονομίες της ΕΕ και της ΛΑΚ να αναθεωρήσουν τα συστήματα γεωργικών επιδοτήσεων και να μελετήσουν τις ενδεχόμενες επιπτώσεις της παροχής κινήτρων στον τομέα των βιοκαυσίμων·
8. είναι σκόπιμο να προωθηθεί η αναζήτηση βιώσιμων και μακροπρόθεσμων λύσεων στο πρόβλημα της επισιτιστικής ανασφάλειας· υπογραμμίζει βεβαίως την ανάγκη να διατηρηθούν τα προγράμματα άμεσης πρόσβασης σε τρόφιμα και της μεταφοράς πόρων ώστε να αντιμετωπισθούν οι περιπτώσεις επισιτιστικής κρίσης, καλεί όμως επίσης να επικεντρωθούν οι προσπάθειες ειδικότερα στην αναζήτηση λύσεων για την ανάπτυξη της υπαίθρου και για την αύξηση της παραγωγικότητας που θα διευκόλυναν μεσοπρόθεσμα και μακροπρόθεσμα την επίλυση των προβλημάτων·
9. υπογραμμίζει ότι είναι ανάγκη να προωθηθούν πολιτικές που θα ευνοούσαν τις ευκαιρίες ανάπτυξης της γεωργίας· υπογραμμίζει την ανάγκη να βελτιωθούν οι παραγωγικές μέθοδοι και η κατάσταση του εδάφους, καθώς και η έρευνα και ανάπτυξη στο πεδίο των καλλιεργειών, των σπόρων και των γενετικώς τροποποιημένων φυτών· για την εκμετάλλευση του αναπτυξιακού αυτού δυναμικού θα ήταν επίσης απαραίτητες οι επενδύσεις για την επιμόρφωση των γεωργών μέσω ειδικών εκπαιδευτικών προγραμμάτων και υποδομών στις αγροτικές περιοχές οι οποίες θα βελτίωναν τις εμπορικές δυνατότητες των μικρών γεωργών και θα βοηθούσαν στην ανάπτυξη των τοπικών αγορών·
10. συνιστά την περαιτέρω έρευνα στο επίπεδο των πολιτικών για την προσαρμογή της παραγωγής και κατανάλωσης βασικών προϊόντων, ευνοώντας την καλλιέργεια των καλύτερα προσαρμοσμένων ποικιλιών στις επισιτιστικές ανάγκες του τοπικού πληθυσμού, αλλά και τις συνθήκες του κλίματος και του εδάφους· υπογραμμίζει επίσης την ανάγκη να αποφευχθούν μη βιώσιμες πρακτικές οι οποίες συμβάλλουν στην υποβάθμιση της γης και τη σκοπιμότητα να τεθούν σε εφαρμογή πολιτικές διαφοροποίησης της παραγωγής, ως εναλλακτική λύση στις μονοκαλλιέργειες, οι οποίες είναι πολύ εκτεθειμένες στους κλιματικούς κινδύνους, τα παράσιτα και τη διακύμανση των τιμών· τα μέτρα αυτά, εφόσον συμπληρωθούν με την προώθηση της διατροφικής αγωγής, θα επιτρέψουν την παραγωγή παραδοσιακών βασικών προϊόντων τα οποία διευρύνουν την επισιτιστική βάση, βελτιώνοντας την κατάσταση διατροφής του πληθυσμού·
11. ζητεί από τις κυβερνήσεις να θέσουν σε εφαρμογή μέτρα υποστήριξης της οικογενειακής γεωργίας και, ειδικότερα, μέτρα που θα διευκόλυναν την πρόσβαση στην πίστωση· σημειώνει ότι η οικογενειακή γεωργία γενικώς δεν έχει επωφεληθεί από τις υψηλές τιμές των τροφίμων, λόγω του χαμηλού επιπέδου γνώσης των αγορών, των υψηλών τιμών των εισροών και τον μη προβλέψιμο χαρακτήρα των εσόδων τους, ενώ, αντιθέτως, ζημιώνεται σε μεγάλο βαθμό λόγω της αστάθειας των τιμών που δυσχεραίνει το σχεδιασμό της δραστηριότητάς της, αποθαρρύνοντας τις επενδυτικές αποφάσεις της και

περιορίζοντας τη δυνατότητα πρόσβασης στην πίστωση·

12. απευθύνει έκκληση στην ΕΕ και τα κράτη μέλη της να συνεχίσουν τις προσπάθειές τους στον τομέα της αναπτυξιακής συνεργασίας, ακόμη και σε μία στιγμή δραστικών δημοσιονομικών περιορισμών, όπως η σημερινή· επίσης, υπογραμμίζει ότι η ΕΕ και τα κράτη μέλη της παρέχουν άνω του ημίσεος της συνολικής επίσημης αναπτυξιακής βοήθειας σε παγκόσμιο επίπεδο και ότι ένα σημαντικό τμήμα της βοήθειας αυτής κατευθύνεται σε προγράμματα επισιτιστικής ασφάλειας, ειδικότερα προς τις θεωρούμενες πλέον ευάλωτες χώρες σε θέματα επισιτιστικών πόρων – στην περιοχή της Ονδούρας, της Νικαράγουας, της Κούβας και της Αϊτής· εκφράζει επίσης την ικανοποίησή του για την καλή λειτουργία του επισιτιστικού μηχανισμού (*food facility*) του 1 δισεκατομμυρίου ευρώ το οποίο η ΕΕ διέθεσε για την αντιμετώπιση της επισιτιστικής κρίσης του 2006-2008·
13. δηλώνει τη σταθερή δέσμευσή της υπέρ του Παγκοσμίου Προγράμματος Τροφίμων των Ηνωμένων Εθνών, λόγω της μεγάλης αποτελεσματικότητας που επέδειξε προκειμένου τα τρόφιμα να φθάσουν το συντομότερο στους πλέον ευάλωτους πληθυσμούς για την αντιμετώπιση των επαναλαμβανόμενων επισιτιστικών κρίσεων που σημειώθηκαν κατά τα τελευταία έτη.
14. χαιρετίζει την έγκριση, τον Ιούνιο του 2011, του Σχεδίου Δράσης για την αντιμετώπιση της αστάθειας των τιμών των τροφίμων και της γεωργίας από τους Υπουργούς Γεωργίας των G20 και, ειδικότερα, την εφαρμογή του Συστήματος Πληροφόρησης για τις Γεωργικές Αγορές (AMIS)· εν προκειμένω, αναγνωρίζει τον σημαντικό ρόλο που διαδραματίζει η βελτίωση της ενημέρωσης και η διαφάνεια των αγορών για τον περιορισμό της αστάθειας στις αγορές βασικών προϊόντων·
15. ζητεί από τις κυβερνήσεις να εγκρίνουν τα απαραίτητα μέτρα για την καταπολέμηση της ασύδοτης κερδοσκοπίας, των καταχρήσεων και των λαθροχειριών στις αγορές βασικών προϊόντων· υπογραμμίζει ότι, προκειμένου να είναι αποτελεσματικές οι προσπάθειες ρύθμισης των χρηματοοικονομικών αγορών, πρέπει να καταβάλλονται σε παγκόσμια κλίμακα· με την έννοια αυτή, συμφωνεί με τη σύσταση των G20 για τη βελτίωση της ρύθμισης και την εποπτεία των αγορών παραγώγων επί βασικών προϊόντων και υποστηρίζει τις αρχές για τη ρύθμιση και την εποπτεία των αγορών παραγώγων επί βασικών προϊόντων που παρουσίασε η Διεθνής Οργάνωση Επιτροπών Εποπτείας Χρηματιστηρίων (IOSCO) τον Σεπτέμβριο του 2011· ζητεί επίσης από την IOSCO την άμεση επεξεργασία συστάσεων σχετικά με τον τρόπο εφαρμογής των αρχών αυτών·
16. αναγνωρίζει ότι οι στρατηγικές επισιτιστικής ασφάλειας πρέπει να ανήκουν στην κάθε χώρα, αποκαθιστώντας την κατάλληλη ισορροπία μεταξύ της υποστήριξης της εθνικής παραγωγής και της κάλυψης των αναγκών σε τρόφιμα μέσω του εμπορίου· έτσι, προκειμένου να σημειωθεί πρόοδος όσον αφορά την επισιτιστική ασφάλεια και την αύξηση της γεωργικής παραγωγής, έχει ουσιαστική σημασία να υπάρχει ένα σταθερό, προβλέψιμο, χωρίς στρεβλώσεις και διαφανές σύστημα εμπορίου·
17. ζητεί από τις εθνικές κυβερνήσεις, σύμφωνα με τις συστάσεις του FAO, να μην εφαρμόζουν περιοριστικές εμπορικές πολιτικές για την αντιμετώπιση των εσωτερικών προβλημάτων επισιτιστικής ασφάλειας, δεδομένου ότι οι πρακτικές αυτού του είδους

ευνοούν την μεγαλύτερη άνοδο και την αστάθεια των τιμών στις διεθνείς αγορές· για τον λόγο αυτό, απευθύνει έκκληση στις κυβερνήσεις να επικυρώσουν τη συμφωνία που επετεύχθη στο πλαίσιο των G20 για την κατάργηση και τη μη επιβολή τους στο μέλλον, των περιορισμών στην εξαγωγή τροφίμων και την έκτακτη φορολογία που επιβάλλεται στα τρόφιμα που αγοράζονται για ανθρωπιστικούς και όχι εμπορικούς σκοπούς από το Διεθνές Πρόγραμμα Τροφίμων· επίσης, ζητεί από τις κυβερνήσεις να συνεχίσουν τις διαπραγματεύσεις ώστε η εν λόγω συμφωνία να καταστεί δεσμευτική συνολική συμφωνία ενώπιον της Παγκόσμιας Οργάνωσης Εμπορίου·

18. συμφωνεί με την ανάλυση της Παγκόσμιας Τράπεζας, η οποία επισημαίνει τη σημαντική αύξηση των δαπανών υλικοτεχνικής υποστήριξης και μεταφορών των τελευταίων ετών, ως σημαντικό στοιχείο της πληθωριστικής αύξησης των τιμών των βασικών τροφίμων· για το λόγο αυτό, παροτρύνει αμφότερα τα μέρη να προχωρήσουν περαιτέρω στις πολιτικές διευκόλυνσης του εμπορίου και ελευθέρωσης των μεταφορών, τόσο σε διαπεριφερειακό επίπεδο όσο και μεταξύ της ΛΑΚ και της ΕΕ·
19. αναθέτει στους συμπροέδρους της να διαβιβάσουν το παρόν ψήφισμα στην προεδρία της συνόδου κορυφής ΕΕ-ΛΑΚ, στο Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης και στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή, στα κοινοβούλια των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης και όλων των χωρών της Λατινικής Αμερικής και της Καραϊβικής, στο Κοινοβούλιο της Λατινικής Αμερικής, στο Κοινοβούλιο της Κεντρικής Αμερικής, στο Κοινοβούλιο των Άνδεων, στο Κοινοβούλιο της Mercosur, στη Γραμματεία της Κοινότητας των Άνδεων, στην Επιτροπή των Μόνιμων Αντιπροσώπων της Mercosur, στη Μόνιμη Γραμματεία του Λατινοαμερικανικού Οικονομικού Συστήματος και στους Γενικούς Γραμματείς του Οργανισμού Αμερικανικών Κρατών και της UNASUR.